

«Война купальников» в Федеральном дворце | "Bikini-gate" in the Federal Palace

Auteur: Людмила Клот, [Берн](#) , 15.08.2012.



Из вод Ааре виден Федеральный дворец (© Keystone)

В августовскую жару аккредитованные в парламенте журналисты купаются в Ааре. А потом вывешивают купальные принадлежности для сушки в окнах пресс-центра напротив правительственного здания, что портит имидж высокой политики.

|
The journalists accredited at the Parliament swim in the river during their lunch breaks. Then they dry their bikinis on the windows.

"Bikini-gate" in the Federal Palace

Мы уже приглашали читателей открыть для себя речной бассейн Марцили на берегу

реки Ааре в Берне. Летом это любимое место отдыха жителей и гостей швейцарской столицы, которое не зря называют самым красивым речным пляжем в Европе. Вход в плавательный комплекс бесплатный, а из речных вод можно полюбоваться на Федеральный дворец.

Именно близость к зданию, где работают швейцарские парламент и правительство, и стали причиной забавного сюжета. Летняя жара и нехватка информации побудили немецких журналистов иронически «укусить» швейцарских коллег. Журнал «Spiegel» рассказал о «bikini-gate» - «войне купальников», развернувшейся в Федеральном дворце.

Начала «bikini-gate» Федеральная канцелярия. В своем е-мейле один из ее сотрудников пожаловался на аккредитованных в Федеральном дворце журналистов, которые сушат купальники и полотенца перед окном пресс-центра, что, по его мнению, «из чисто эстетических соображений» не должно быть разрешено. В качестве причины своего недовольства Канцелярия называла то, что официальные посетители и гости западной части Федерального дворца могут увидеть купальники и смутиться, а это было бы «не оптимально». Окна официального учреждения – не место для просушки белья. (К тому же, государственные чиновники наверняка завидовали, что кто-то успевает купаться в рабочий день.)

В ответ глава пресс-службы правительства Андре Симонацци, чей рабочий офис расположен в той же спорной части Федерального Дворца, дал понять, что, в отличие от других, он не воспринимает «войну купальников» всерьез. Симонацци написал в своем блоге в Твиттере, что классифицирует купальники как «украшение здания».

Того же мнения придерживается и Ева Новак, президент объединения журналистов Федерального дворца: «Мы не будем создавать никаких инструкций по поводу бельевых веревок».

По словам одного из сотрудников пресс-центра, пожелавшего сохранить анонимность, купальные принадлежности – собственность работающих в государственной компании теле- и радиовещания SRG, которые занимают помещения на этажах с первого по третий. «Мы не контролируем купальники, и никаких санкций для грешников не предусмотрено», - цитирует его слова швейцарская газета «20 Minuten».

Вскоре вице-канцлер представил в социальной сети фотографию, на которой показал «новейшую инсталляцию журналистов». На подоконнике разложены книги и папки с документами, выпущенными в Федеральном дворце. Это должно продемонстрировать обитателям и гостям правительственного здания, что пресс-центр прилежно работает даже при температуре больше 30° С.

А вот роскошный отель Bellevue 5*, расположенный по соседству с домом высокой политики, придерживается строгих правил насчет своих окон. «Горничные убирают из них купальные принадлежности», - сказал директор отеля Урс Бюрер.



Мелецца, самая "горячая" речка Швейцарии

...Но пуританские швейцарцы столкнутся с еще большей проблемой, если женщины вообще перестанут носить бикини, - предупреждает «Spiegel». И в чем-то немецкий журнал прав. Прохладным водам Ааре далеко до рек, в которых купаются настоящие нудисты.

Самой «горячей» речкой в Швейцарии считается Мелецца в итальянской части страны. Десятки лет на ее каменистых берегах собираются нудисты со всей Европы. Причем, если раньше они просто наслаждались гармонией с природой и никому не мешали, то теперь на речку съезжаются любители открытых сексуальных практик и обмена партнерами, которые потом делятся впечатлениями о каникулах в Тичино на форумах и в социальных сетях. Это, по мнению жителей коммуны Мелецца, портит туристический имидж места. Поэтому сейчас на берегу реки стоит объявление «Нудизм запрещен». Мэр Мелеццы Джорджио Пелланда пообещал раздобыть машину с номерами из соседнего кантона и лично приехать к речке, чтобы прогнать «тех, кто стоит за этим свинством».

[Федеральный дворец](#)

Статьи по теме

[Приглашаем искупаться в швейцарских реках и озерах!](#)

[Почему в Женеве вода холоднее, чем в Монтрё?](#)

[Купание цюрихского слона](#)

[Берн впервые вошел в тройку лучших городов Швейцарии](#)

Source URL:

<http://www.nashagazeta.ch/news/la-vie-en-suisse/voyna-kupalnikov-v-federalnom-dvorce>